

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, March 18th, 2019

7:00 a.m. † Rose V. Ciosek
from daughter

TUESDAY - WTOREK, March 19th, St. Joseph

7:00 p.m. † Krystyna Dziekońska
od Felicji Koseckiej

WEDNESDAY - ŚRODA, March 20th

7:00 a.m. † Józef Modzelewski
od żony z rodziną

THURSDAY - CZWARTEK, March 21st

7:00 a.m. † Dorothy B. Varga
from sister Ginny

FRIDAY - PIĄTEK, March 22nd

7:00 a.m. † Wojtech "Al" Lakomcik
from the Guzikowski family

SATURDAY - SOBOTA, March 23rd

5:00 p.m. † Kathleen Brodowski
from John & Elaine McGowan
† Theresa Gall
from granddaughter Barbara
† Laura Mollis
from Matt, Elaine
and Gary Tydryszewski
† Wojtech "Al" Lakomcik
from Stacey & Carol Nami

SUNDAY - NIEDZIELA, March 24th, 2019

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family
† Sophie, Andrew & Patricia Grenda
from Joseph & family
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Sue Ann Guadagno
from Sandy Maciolek Meshanko
† Edward W. Kendrick, Jr.
from Marion, Matthew, Brandon
& Brielle



SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, March 24th, 2019

*III Sunday of Lent
III Niedziela Postu*

8:00 a.m. † Stanisława Jachura
od Wandy Radgowskiej
† Maria i Henryk Półtorak
od siostry Dany
† Stefania Czajkowska
od siostry
† Michał i Anna Cichowicz
od syna
† Za zmarłych z rodziny Trzasków
od Barbary Modzelewskiej
† Jadwiga i Lucjan Staniszewski
od syna z rodziną

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże
dla Ryszarda i Anny Kawalec
od Anny Sosnowskiej z rodziną

† Tomasz Pukajło
† Ryszard Kowalczuk
od żony Janiny
† Witold Kuczykowski
od żony z dziećmi
† Natalie Anna Kawalec
od Anny Sosnowskiej z rodziną
† Maciej Lewandowski
od rodziców z rodziną
† Bogdan Karwowski
od żony z córkami
† Joanna Jakowiak
od przyjaciół
† Za zmarłych z rodziny Rzeźnik
od rodziny Szyszko
† Stanisław Korwek
od Danuty
† Paweł Piekło
od żony z rodziną
† Jan Pasterski
† Halina Witaszek
od mamy
† Karol Artur Radgowski
od rodziny
† Zdzisław Seidel
od żony z rodziną

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



II NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU - Łk 9:28b-36: *Jezus wziął z sobą Piotra, Jana i Jakuba i wyszedł na górę, aby się modlić. Gdy się modlił, wygląd Jego twarzy się odmienił, a Jego odzienie stało się lśniaco białe. A oto dwóch mężów rozmawiało z Nim. Byli to Mojżesz i Eliasz. Ukazali się oni w chwale i mówili o Jego odejściu, którego miał dokonać w Jeruzolimie. Tymczasem Piotr i towarzysze snem byli zmorzeni. Gdy się ocknęli, ujrzeli Jego chwałę i obydwoch mężów, stojących przy Nim. Gdy oni odchodzili od Niego, Piotr rzekł do Jezusa: Mistrzu, dobrze, że tu jesteśmy. Postawimy trzy namioty: jeden dla Ciebie, jeden dla Mojżesza i jeden dla Eliasza. Nie wiedział bowiem, co mówi. Gdy jeszcze to mówił, zjawił się obłok i osłonił ich; zlekli się, gdy [tamci] weszli w obłok. A z obłoku odezwał się głos: To jest Syn mój, Wybrany, Jego słuchajcie! W chwili, gdy odezwał się ten głos, Jezus znalazł się sam. A oni zachowali milczenie i w owym czasie nikomu nic nie oznajmili o tym, co widzieli.*

Liturgia dzisiejszej niedzieli jaśniej blaskami Przemienienia Pańskiego, które jest zapowiedzią Jego zmartwychwstania oraz zadatkami zmartwychwstania chrześcijanina. Pierwsze czytanie, jako wstępne, opowiada o przymierzu Boga z Abrahamem (*Rdz 15, 5-12. 17-18*). Bóg, zapowiadawszy mu po raz trzeci liczne potomstwo: „Spójrz na niebo i policz gwiazdy... tak liczne będzie twoje potomstwo” (w. 5), ukazuje mu kraj, który stanie się jego własnością. Abraham z pokorną ufnością prosi Boga o zadatek takich obietnic. Pan łaskawie godzi się i zawiera z nim kontrakt według zwyczaju koczowniców owych czasów. Abraham przygotowuje ofiarę ze zwierząt, na którą w nocy zstępuje Bóg pod postacią ognia zawierając przymierze: „Potomstwu twemu daję ten kraj...” (w. 18). Jest to figura nowego i ostatecznego przymierza, jakie kiedyś Bóg uczyni we Krwi Chrystusa. Dzięki niej rodzaj ludzki otrzyma prawo już nie do ojczyzny ziemskiej, lecz do ojczyzny niebieskiej i wiecznej. Na Taborze Bóg wobec Jezusa przemienionego angażuje się raz jeszcze wobec ludzi, ukazując im umiłowanego Syna: „To jest Syn mój wybrany, Jego słuchajcie!” (w. 35). Daje Go im jako Nauczyciela, lecz na Kalwarii odda Go jako Żertwę. Św. Łukasz wyraźnie twierdzi, że Przemienienie miało miejsce na górze, gdy Jezus się modlił: „Wygląd Jego twarzy się odmienił, a Jego odzienie stało się lśniaco białe” (w. 29). Jezus pozwolił, aby Jego Bóstwo na moment oświeciło Jego ludzką postać, oczom zachwyconych uczniów ukazuje się takim, jakim jest: „Odblaskiem chwały Ojca i odbiciem Jego Istoty” (*Hbr 1, 3*). Pragnieniem sprawiedliwych Starego Testamentu oraz świętych Nowego było oglądać oblicze Boga: „Będę szukał oblicza Twego, Panie. Nie zakrywaj przede mną swojej twarzy” (psalm). Lecz kiedy Bóg udziela takiej łaski, trwa ona tylko przelotną chwilę i ma na celu, jak widzenie na Taborze, umocnić wiarę i dodać odwagi do niesienia krzyża. Obok Pana przemienionego ukazują się dwaj ludzie: Mojżesz i Eliasz; pierwszy przedstawia prawo, drugi proroków. Jezus przyszedł udoskonalić prawo, a nauczanie proroków uzupełnić i prorocтва zrealizować. Obecność tych dwóch osobistości dowodzi ciągłości między Starym a Nowym Testamentem, a ich rozmowa zapowiada mękę Jezusa: „Mówili o Jego odejściu, którego miał dokonać w Jeruzolimie”. Jak Mojżesz i Eliasz cierpieli i byli prześladowani dla sprawy Boga, również i Jezus będzie musiał cierpieć. Widzenie więc chwały jest połączone z rozmową o męce: dwa różne, lecz nie przeciwne aspekty jednej tajemnicy wielkanocnej Chrystusa, śmierć i zmartwychwstanie krzyż i chwała. Drugie czytanie (*Fip 3, 17-4, 1*) jest gorącą zachętą do niesienia z miłością krzyża Chrystusowego, by stać się kiedyś uczestnikami Jego chwały. „Wielu postępuje jak wrogowie krzyża Chrystusowego, o których często wam mówiłem, a teraz mówię z płaczem” (w. 18). Apostoł skarży się na chrześcijan oddających się przyjemnościom ziemskim, rozkoszom cielesnym, kierujących serce jedynie ku rzeczom ziemskim. A oto uderzenie skrzydła, które przyzywa widzenie Taboru: „Nasza ojczyzna jest w niebie. Stamtąd też jako Zbawcy wyczekujemy Pana naszego Jezusa Chrystusa, który przekształci nasze ciało poniżone na podobne do swego chwalebego ciała” (*ww. 20-21*). Przemienienie chrześcijanina będzie pełne dopiero w życiu wiecznym, lecz tutaj na ziemi już się rozpoczęło przez chrzest; łaska Chrystusowa jest zaczynem, który od wewnątrz przemienia i przekształca chrześcijanina na podobieństwo Pana, byle tylko zgodził się nieść krzyż razem z Nim.

PIELGRZYMKA—W tym roku nasza parafialna pielgrzymka z Trenton do Amerykańskiej Częstochowy będzie miała miejsce w dniach 10-11 sierpnia. Mamy nadzieję, że wielu z Was ponownie - oraz wielu nowych pielgrzymów - będzie mogło wziąć w niej udział. Czas szybko ucieka i trzeba już planować.

PROŚBA—Pragniemy dodać do naszej strony internetowej Galerię Pielgrzymki. Chcemy umieścić w niej zdjęcia z każdego roku pielgrzymowania – począwszy od 2003 do ubiegłego roku włącznie. Stąd gorąca prośba do Was o przesłanie wybranych zdjęć, które wielu z Was posiada. W tym celu utworzyliśmy specjalny link do wrzucania Waszych zdjęć. Jest to prosty sposób przesyłania zdjęć. W celu przesłania zdjęć proszę otworzyć naszą stronę: <http://www.sainthedwigparish.com/UploadImages> i przesłać wybrane zdjęcia. Link do wrzucania zdjęć jest też zamieszczony na stronie głównej naszej Parafii: <http://www.sainthedwigparish.com> Serdecznie zapraszamy i dziękujemy!

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Wydarzenia z Góry Przemienienia są zapowiedzią ostatecznego objawienia chwały Chrystusa. Zanim jednak staniemy się na nowo świadkami zwycięstwa Chrystusa nad grzechem i śmiercią, musimy oczyścić nasze serca przez post, modlitwę i jałmużnę.
2. Dzisiejsza niedziela *Ad Gentes* to Dzień Modlitwy, Postu i Solidarności z Misjonarzami. Uczynmy osobisty, duchowy wysiłek, wspierając dzieło głoszenia Ewangelii aż po krańce ziemi.
3. Przypominamy wiernym czwarte przykazanie kościelne, które w okresie Wielkiego Postu znajduje swoje najgłębsze wypełnienie: „Zachowywać nakazane posty i wstrzeźliwość od pokarmów mięsnych, a w czasie Wielkiego Postu powstrzymywać się od udziału w zabawach”.
4. Niech odpowiedzią na zaproszenie do wzmożonej modlitwy będzie nasz udział w wielkopostnych nabożeństwach: Drogi krzyżowej w piątki o godz. 7:00 wieczorem oraz Gorzkich żali w niedzielę po Mszy św. o godz. 11:00. Przypominamy, że za każdorazowe pobożne odprawienie Drogi krzyżowej przy 14 stacjach oraz za udział w Gorzkich żalach i po spełnieniu zwyczajnych warunków można uzyskać łaskę odpustu.
5. Tegoroczne rekolekcje wielkopostne rozpoczną się w przyszłą niedzielę cyklem kazań pasyjnych.
6. We wtorek 19 marca przypada uroczystość Świętego Józefa, Oblubieńca Najświętszej Maryi Panny, patron Kościoła.
7. Niech Boże błogosławieństwo i życzliwość najbliższych towarzyszą solenizantom i jubilatam nowego tygodnia.

W TYM TYGODNIU PATRONUJE NAM:

19 III – św. Józef, Oblubieniec Najświętszej Maryi Panny, patron Kościoła.

Weekly Collections

March 9th & 10th, 2019

Weekly Collection	\$4,946.00
Maintenance	\$1,409.00
Catholic Missions	\$ 481.00

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!

IN MEMORIAM

Please pray for the soul of Grażyna Remus, who has died. Eternal rest grant unto her O Lord and let Perpetual Light shine upon her. May she rest in peace. Amen.

WIECZNY ODPOCZYNEK: W minionym tygodniu z naszej wspólnoty odeszła do wieczności Grażyna Remus. Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie, a światłość wiekuista niechaj jej świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.



SANCTUARY CANDLE

Church

† Sophie Bogdan from John & Julianne Bogdan

Chapel

† Deceased Members of the Bogdan family from John & Julianne Bogdan



SECOND SUNDAY OF LENT

Between the first reading and the Gospel, we hear of three of the main figures of the Hebrew scriptures: Abraham, Moses, and Elijah. All three encountered God repeatedly and dramatically. Fire is often used in scripture to symbolize the presence of God. We hear today of the flaming torch that bound the covenant God made with Abraham. We know the stories of Moses seeing God in the burning bush and Elijah taken up to heaven in a fiery chariot. We cannot expect that God will speak with us so dramatically. But if we do not listen, we may fail to realize that God speaks to us today. Most of us are citizens of the country in which we live, though many of us are not. Some of us may even be citizens of more than one country. Saint Paul traveled extensively, spending much of his time in foreign countries. But today we hear him tell the Philippians that Christians are not citizens of Jerusalem, or Rome, or anywhere on Earth. "Our citizenship is in heaven," he writes (Philippians 3:20). Think about that for a moment. All of us, no matter where we were born, where we grew up, what language we speak, or where we live now, are fellow citizens, baptized into citizenship with God. In the synoptic Gospels, Peter, James and John are the three disciples mentioned most often, the disciples closest to Jesus. Here he specifically chooses them to witness his transfiguration. We pray that like them we may be worthy witnesses of the transformative power of God in our lives



Madeleine Bueno, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Thomas Czajkowski, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Tina Salava, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.





**COUNCIL #7244
ANNUAL VOCATIONS DINNER
HONORING:**

**REV. MARCIN KANIA
AND
SISTER ROBERT MARIE GREEN, OSF**

Sunday, April 7, 2019
Ancient Order of Hibernians Banquet Hall
2419 Kuser Rd., Hamilton Township, NJ 08690
Social Hour starting at 3 pm, Buffet Dinner at 4 pm

Tickets at \$35.00 per person

Make checks payable to Saint Hedwig Council #7244

Deadline – Tuesday, March 26, 2019

Cash Bar

Mail Reservation or Contact Frank Shaw, PGK
954 Jamestown Rd., Hightstown, NJ 08520
(609) 529-4584 or bxny10470@comcast.net

My Reservation for the Vocations Dinner:

Name _____

Number Attending _____

Address _____

Phone _____

**No ticket sales at the Door.
PROCEEDS BENEFIT SEMINARIAN
SUPPORT FUND**

**ANNUAL VOCATIONS DINNER
AD BOOKLET**

Deadline for Ads – Tuesday, March 26, 2019

_____ Full Page	\$60.00
_____ Half Page	\$35.00
_____ 1/3 Page	\$25.00
_____ Patron (one line)	\$ 6.00

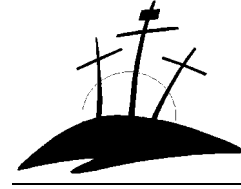
Name _____

Phone _____

Address _____

Make checks payable to Saint Hedwig Council #7244

Mail Ads & Payment to:
Dr. Chester B. Kulak
2796 Princeton Pike, Lawrenceville, NJ 08648-3221
(609) 882-9347 or kulakec@aol.com



**STATIONS OF THE CROSS
EVERY FRIDAY**

7:00 pm (English - Chapel)

7:00 pm (Polish - Church)

Gorzkie Żale (Bitter Lamentations) – During Lent, every Sunday after the 11:00 am Mass, we will sing **GORZKIE ŻALE**. It's a beautiful Polish Lenten devotion. English speaking Parishioners who don't understand Polish are cordially invited to be with us during this blessed time.



**ST. HEDWIG'S KNIGHTS OF COLUMBUS
LOAVES & FISHES**

St. Hedwig's Knights of Columbus #7244 has begun their annual Loaves & Fishes Food Drive at all masses and ending Sunday, April 7, 2019. Because of your generosity and support of this program, in this time of great need, we are able to give food to families in our community.



**BORN-ALIVE SURVIVORS
PROTECTION ACT**

The U.S. Senate recently failed to pass the Born-Alive Survivors Protection Act—legislation that prohibits infanticide by ensuring that a child born alive following an attempted abortion would receive the same degree of care to preserve her or his life and health as would be given to any other child born alive at the same gestational age. Our two New Jersey senators, Sen. Cory Booker and Sen. Robert Menendez, voted against the legislation. Please join us in the Diocese of Trenton in a prayer for an end to infanticide:

"Jesus, Lord of Life, transform the hearts of all elected leaders to recognize that infanticide is wrong and must not be tolerated. Open hearts and minds to recognize and defend the precious gift of every human life."

